



ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ  
ສັນຕິພາບ ເອກະລາດ ປະຊາທິປະໄຕ ເອກະພາບ ວັດທະນະຖາວອນ

ແຂວງບໍລິຄໍາໄຊ

ເລກທີ: 577/ຂບຊ  
ບໍລິຄໍາໄຊ, ວັນທີ: 20 ກັນຍາ 2022

**ຂໍ້ຕົກລົງ**

**ວ່າດ້ວຍ ການຄຸ້ມຄອງ, ປົກປັກຮັກສາ ປ່າສະຫງວນຫ້ວຍງົວ**

- ອີງຕາມ ກົດໝາຍ ວ່າດ້ວຍການປົກຄອງທ້ອງຖິ່ນ (ສະບັບປັບປຸງໃໝ່) ສະບັບເລກທີ 68/ສພຊ, ລົງວັນທີ 14 ທັນວາ 2015.
- ອີງຕາມ ກົດໝາຍ ວ່າດ້ວຍການສ້າງນິຕິກຳ ສະບັບເລກທີ 06/ສພຊ, ລົງວັນທີ 16 ກໍລະກົດ 2021.
- ອີງຕາມ ກົດໝາຍ ວ່າດ້ວຍປ່າໄມ້ (ສະບັບປັບປຸງໃໝ່) ສະບັບເລກທີ 64/ສພຊ, ລົງວັນທີ 13 ມິຖຸນາ 2019.
- ອີງຕາມ ກົດໝາຍ ວ່າດ້ວຍສັດນ້ຳ ແລະ ສັດປ່າ ສະບັບເລກທີ 07/ສພຊ, ລົງວັນທີ 24 ທັນວາ 2007.
- ອີງຕາມ ດໍາລັດ ວ່າດ້ວຍປ່າສະຫງວນ ສະບັບເລກທີ 134/ລບ, ລົງວັນທີ 13 ພຶດສະພາ 2015.
- ອີງຕາມ ມະຕິກອງປະຊຸມສະໄໝສາມັນເທື່ອທີ 3 ຂອງ ສະພາປະຊາຊົນ ແຂວງບໍລິຄໍາໄຊ ຊຸດທີ II ສະບັບເລກທີ 68/ສພຂ.ບຊ, ລົງວັນທີ 29 ສິງຫາ 2022.

**ເຈົ້າແຂວງ ຕົກລົງ:**

ໝວດທີ 1

ບົດບັນຍັດທົ່ວໄປ

**ມາດຕາ 1 ຈຸດປະສົງ**

ຂໍ້ຕົກລົງສະບັບນີ້ ກຳນົດຫຼັກການ, ລະບຽບການ ແລະ ມາດຕະການ ເພື່ອຄຸ້ມຄອງ, ປົກປັກຮັກສາ ທີ່ດິນ, ການພັດທະນາ, ການນຳໃຊ້ປ່າສະຫງວນ, ເພື່ອໃຫ້ປ່າສະຫງວນມີຄວາມອຸດົມສົມບູນ ແລະ ມີຄວາມຍືນຍົງ ເພື່ອຮັກສາ ສິ່ງແວດລ້ອມ, ຊັບພະຍາກອນປ່າໄມ້, ແຫຼ່ງນ້ຳ ໃນຂອບເຂດພື້ນທີ່ປ່າສະຫງວນຫ້ວຍງົວ, ແນໃສ່ໃຫ້ທຸກພາກສ່ວນ ມີສ່ວນຮ່ວມ ໃນການພັດທະນາປ່າສະຫງວນ ຕາມແຜນຄຸ້ມຄອງປ່າສະຫງວນ. ປະກອບສ່ວນໃນການປັບປຸງຊີວິດການເປັນຢູ່ ຂອງປະຊາຊົນບັນດາເຜົ່າ ແລະ ການພັດທະນາເສດຖະກິດ ແລະ ສັງຄົມ ຂອງແຂວງບໍລິຄໍາໄຊ ໃນແຕ່ລະໄລຍະ.

**ມາດຕາ 2 ການຄຸ້ມຄອງ, ປົກປັກຮັກສາ ປ່າສະຫງວນຫ້ວຍງົວ**

ແມ່ນການກຳນົດຫຼັກການ ແລະ ວິທີການອັນລະອຽດ ເພື່ອຄຸ້ມຄອງ, ປົກປັກຮັກສາ ທີ່ດິນປ່າສະຫງວນ, ພັນໄມ້, ພັນພືດ, ຊີວະນາໆພັນ, ລະບົບນິເວດທີ່ມີຄຸນຄ່າທາງດ້ານທຳມະຊາດ, ປະຫວັດສາດ ແລະ ວັດທະນະທຳ ໃນພື້ນທີ່ປ່າສະຫງວນຫ້ວຍງົວ ໃຫ້ຄົງຕົວ ແລະ ອຸດົມສົມບູນ.

**ມາດຕາ 3 ອະທິບາຍຄຳສັບ**

ຄຳສັບທີ່ໃຊ້ ໃນຂໍ້ຕົກລົງ ສະບັບນີ້ ມີຄວາມໝາຍ ດັ່ງນີ້:

1. **ປ່າສະຫງວນລະດັບແຂວງ ໝາຍເຖິງ:** ທີ່ດິນປ່າໄມ້ ທີ່ມີເນື້ອທີ່ ນັບແຕ່ ຫ້າສິບພັນ ເຮັກຕາ ລົງມາ ຫາ ຫ້າພັນ ເຮັກຕາ, ມີຄວາມຫຼາກຫຼາຍທາງດ້ານຊີວະນາໆພັນ ເຊັ່ນ: ຊະນິດພັນພືດ, ສັດນ້ຳ ແລະ ສັດປ່າ ທີ່ມີຄຸນຄ່າ, ຫາຍາກ ແລະ ໃກ້ຈະສູນພັນ, ມີລັກສະນະພູມສັນຖານໂດດເດັ່ນ, ມີຄວາມສຳຄັນດ້ານປະຫວັດສາດ, ວັດທະນາທຳ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ;

2. **ຊັບພະຍາກອນປ່າໄມ້ ໝາຍເຖິງ:** ຊັບພະຍາກອນຕ່າງໆ ທີ່ມີຊີວິດ ແລະ ບໍ່ມີຊີວິດ ຊຶ່ງປະກອບດ້ວຍ ດິນ, ນ້ຳພືດພັນ, ຕົ້ນໄມ້, ສັດນ້ຳ, ສັດປ່າ ແລະ ອື່ນໆ ທີ່ມີຢູ່ໃນເຂດທີ່ດິນປ່າໄມ້;

3. **ຊີວະນາໆພັນ ໝາຍເຖິງ:** ຄວາມຫຼາກຫຼາຍ ຂອງລະບົບນິເວດ, ຊະນິດ ແລະ ແນວພັນຂອງສິ່ງທີ່ມີ ຊີວິດ ເຊັ່ນ: ພືດ, ສັດ, ແມງໄມ້ ແລະ ຈຸລິນຊີ ຢູ່ໃນຂອບເຂດທຳມະຊາດໃດໜຶ່ງ;

4. **ການພັດທະນາປ່າໄມ້ ໝາຍເຖິງ:** ການປູກ, ການຟື້ນຟູປ່າໄມ້ ແລະ ເນື້ອທີ່ດິນປ່າໄມ້ຊຸດໂຊມ, ການປັບແປງເນື້ອທີ່ດິນຄືນ ໃນເຂດປ່າສະຫງວນ ໃຫ້ກາຍເປັນປ່າ ທີ່ອຸດົມສົມບູນ;

5. **ເຂດຫວງຫ້າມເດັດຂາດ ໝາຍເຖິງ:** ເນື້ອທີ່ດິນ ແລະ ປ່າໄມ້ໃນຂອບເຂດປ່າສະຫງວນຫ້ວຍງົວ ທີ່ໄດ້ຈັດ ສັນ ແລະ ແບ່ງຂອບເຂດສະເພາະ, ເຂດຕົ້ນກຳເນີດ ຂອງແຫຼ່ງນ້ຳ ເພື່ອບໍ່ໃຫ້ສູນເສຍພັນພືດ, ພັນສັດນ້ຳ, ພັນສັດປ່າ;

6. **ສັດນ້ຳ-ສັດປ່າ ທຳມະຊາດ ປະເພດຫວງຫ້າມ ໝາຍເຖິງ:** ສັດນ້ຳ ແລະ ສັດປ່າ ທີ່ໄດ້ ກຳນົດໄວ້ ໃນ ບັນຊີ (I) ໃນກົດໝາຍວ່າດ້ວຍສັດນ້ຳ-ສັດປ່າ ຊຶ່ງເປັນສັດປ່າທີ່ຫາຍາກ, ໃກ້ຈະສູນພັນ ເຊັ່ນ: ຊ້າງ, ເມີຍ-ກະທົງ, ເສືອ ແມວ, ເສືອໄຟ, ໜີທຸກຊະນິດ, ໂອ່ງ-ມັງ, ເຫງັນຫາງກ່ານ, ເຫງັນຫາງປ້ອງ, ເຫງັນລາຍພາດກອນ, ຊາຍ, ທະນີ, ກວາງ, ຟານເຂົາໃຫຍ່, ບ່າງລົ້ວ, ນາກນ້ຳ, ລິ້ນ, ລິງລິມ, ຈອນຟອນຫລັງຂາວ, ໝາຈອກ, ໝາໄນ, ເຕົ້າທຸກຊະນິດ, ງູຈົງອາງ, ງູ ຫລາມ, ງູເຫລືອມ, ນົກຍຸງ, ນົກກົກຄຳ, ແຮ້ງ, ນົກວ່ວ່າວ, ນົກເປັດກ່າ, ນົກຂຽນ, ນົກກາບບົວ, ໄກ່ຂວາຫລວງ, ໄກ່ ຂວານິນ, ນົກເຄົ້າ, ນົກຊ້ອນຫອຍ, ນົກເປັດນ້ຳ, ແຫລວທຸກຊະນິດ, ນົກກົດປິດ, ນົກໄຊ່, ນົກກະຈາບຄຳ;

7. **ສັດນ້ຳ-ສັດປ່າ ທຳມະຊາດ ປະເພດຄຸ້ມຄອງ ໝາຍເຖິງ:** ສັດນ້ຳ ແລະ ສັດປ່າ ທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ ໃນບັນຊີ (II) ໃນກົດໝາຍວ່າດ້ວຍສັດນ້ຳ-ສັດປ່າ ຊຶ່ງຈຳເປັນຕ້ອງມີການຄຸ້ມຄອງ ເຊັ່ນ: ຟານເວົ້າ, ໃກ້, ໝູ່ລິ້ງ, ໝາລິ້ງ, ເຈຍທຸກ ຊະນິດ, ຫອນ, ເໝັ້ນ, ລິງທຸກຊະນິດ, ກະຮອກໝີ່, ກະຕ່າຍປ່າ, ອິ້ນໃຫຍ່, ຈອນຟອນທຸກຊະນິດ, ເຫງັນ ຫາງຂໍ່, ເຫງັນໝີ, ເຫງັນອີ້ມ, ແລນ, ເຫ້ຍ, ກະທ່າງ, ນົກສາລິກາ, ນົກຫົວຂວັນ, ນົກແກ້ວ, ນົກເຂົາທຸກຊະນິດ, ນົກກະແຕ້, ນົກອ້ຽງໄມ້ງ, ນົກກະເວົ້າ, ນົກເຕັ້ນຊິວ, ນົກເປົ້າ, ນົກຍາງ;

8. **ສັດນ້ຳ-ສັດປ່າ ປະເພດທົ່ວໄປ ໝາຍເຖິງ:** ສັດນ້ຳ ແລະ ສັດປ່າ ທີ່ໄດ້ ກຳນົດໄວ້ ໃນບັນຊີ (III) ໃນກົດ ໝາຍວ່າດ້ວຍສັດນ້ຳ-ສັດປ່າ ຊຶ່ງບໍ່ໄດ້ຈັດເຂົ້າໃນສັດນ້ຳ ແລະ ສັດປ່າ ປະເພດຫວງຫ້າມ ແລະ ປະເພດຄຸ້ມຄອງ ເຊັ່ນ: ໝູ່ປ່າ , ກະຮອກແກ້ມແດງ, ກະຮອກທອງແດງ, ກະຈ້ອນ, ບ່າງຫູດຳ, ງູສິງດົງ, ງູສາ, ງູຂຽວທຸກຊະນິດ, ງູກະບາທຸກຊະນິດ, ກັບແຕ້, ແຍ້, ກະປອມ, ຈີ່ໂກະ, ອີ່ງ, ກົບ-ຂຽດ, ຄັນຄາກ, ນົກໄກ່ນາ, ນົກແຊວ, ໄກ່ປ່າ, ນົກກະທາ, ນົກຊຶ້ມ;

9. **ການປົກປັກຮັກສາ ສັດນ້ຳ ແລະ ສັດປ່າ ໝາຍເຖິງ:** ການປ້ອງກັນ ສັດນ້ຳ ແລະ ສັດປ່າ ຢ່າງເຂັ້ມງວດ ເພື່ອບໍ່ໃຫ້ຖືກທຳລາຍ ແລະ ສູນຫາຍໄປຈາກທຳມະຊາດ;

10. **ເຄື່ອງປ່າຂອງດົງ ໝາຍເຖິງ:** ພືດທີ່ເກີດຂຶ້ນຢູ່ຕາມທຳມະຊາດ ຫຼື ປູກຂຶ້ນ ຊຶ່ງລວມມີປະເພດ ຕົ້ນ, ລຳ, ເຄືອ, ຫົວ, ຮາກ, ຍອດ, ໝໍ້, ໃບ, ດອກ, ໝາກ, ເມັດ, ແກ່ນ, ເປືອກ, ນ້ຳມັນ, ຢາງ, ເຫັດ, ນ້ຳເຜິ້ງ ລວມທັງ ພືດ ເປັນຢາ ແລະ ອື່ນໆ;



11. ການທຳລາຍປ່າໄມ້ ແລະ ເນື້ອທີ່ດິນປ່າໄມ້ ໝາຍເຖິງ: ການຕັດ, ການຖາງ, ການຈູດ, ການເຮັດໃຫ້ ຕົ້ນໄມ້ຕາຍ ໃນທຸກຮູບແບບ ແລະ ການຂຸດ, ເຈາະ ເຮັດໃຫ້ດິນເຊື່ອມຄຸນນະພາບ ດ້ວຍການນຳໃຊ້ສານເຄມີ, ການນຳ ເອົາສັດເຂົ້າໄປລ້ຽງ ຫຼື ວິທີການອື່ນ ຊຶ່ງສ້າງຄວາມເສຍຫາຍແກ່ປ່າໄມ້ ແລະ ເນື້ອທີ່ດິນປ່າໄມ້;

12. ການບຸກລຸກປ່າໄມ້ ແລະ ເນື້ອທີ່ດິນປ່າໄມ້ ໝາຍເຖິງ: ການຫັນ ປ່ຽນ, ການບຽດຍືດ, ການຈັບຈອງ, ການນຳໃຊ້ ແລະ ການກະທຳອື່ນໆ ຕໍ່ປ່າໄມ້ ແລະ ເນື້ອທີ່ດິນປ່າໄມ້ ທີ່ບໍ່ຖືກຕ້ອງຕາມກົດໝາຍ;

13. ການມີສ່ວນຮ່ວມ ຂອງປະຊາຊົນ ໝາຍເຖິງ: ການຮ່ວມໃນການອອກຄຳຄິດເຫັນ, ຮ່ວມໃນການ ວາງແຜນ, ຮ່ວມໃນການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ, ຮ່ວມໃນການກວດກາປະເມີນຜົນ ແລະ ໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດຮ່ວມກັນ ຈາກການຄຸ້ມຄອງທີ່ດິນປ່າສະຫງວນ, ຊັບພະຍາກອນປ່າໄມ້ ແລະ ຊີວະນາໆພັນ ໃນເຂດປ່າສະຫງວນ;

#### ມາດຕາ 4 ນະໂຍບາຍ ຂອງລັດ

ລັດ ຊຸກຍູ້ສິ່ງເສີມ ບຸກຄົນ, ນິຕິບຸກຄົນ, ອົງການຈັດຕັ້ງ ຂອງລັດ ແລະ ເອກະຊົນ, ອົງການຈັດຕັ້ງສາກົນ ທັງພາຍໃນ ແລະ ຕ່າງປະເທດ ໃຫ້ມີສ່ວນຮ່ວມໃນການຄຸ້ມຄອງປ່າສະຫງວນທ້ວຍງົວ, ສະໜັບສະໜູນ ພັດທະນາ ແກ້ ໄຂຊີວິດການເປັນຢູ່ ຂອງປະຊາຊົນ ຢູ່ໃນບ້ານອ້ອມຮອບປ່າສະຫງວນໃຫ້ດີຂຶ້ນ ເພື່ອໃຫ້ມີຄວາມຮັບຜິດຊອບ ໃນການ ຄຸ້ມຄອງ, ປົກປັກຮັກສາທີ່ດິນປ່າສະຫງວນ, ພັດທະນາຊັບພະຍາກອນປ່າໄມ້, ຊີວະນາໆພັນ ໃນເຂດປ່າສະຫງວນ ໃຫ້ ມີຄວາມອຸດົມສົມບູນ ແລະ ມີຄວາມຍືນຍົງ.

#### ມາດຕາ 5 ຫຼັກການພື້ນຖານກ່ຽວກັບການຄຸ້ມຄອງ

ການຄຸ້ມຄອງ, ປົກປັກຮັກສາປ່າສະຫງວນທ້ວຍງົວ ປະຕິບັດຕາມຫຼັກການຕົ້ນຕໍ ດັ່ງນີ້:

1. ຮັບປະກັນໃຫ້ສອດຄ່ອງກັບ ແນວທາງນະໂຍບາຍ, ລັດຖະທຳມະນູນ, ກົດໝາຍ, ວິໄສທັດ, ຍຸດທະ ສາດ ແລະ ແຜນພັດທະນາເສດຖະກິດສັງຄົມຂອງແຂວງ;
2. ຮັບປະກັນຄຸ້ມຄອງລວມສູນ ແລະ ເປັນເອກະພາບ ໃນຂອບເຂດພື້ນທີ່ປ່າສະຫງວນ.
3. ຮັບປະກັນການມີສ່ວນຮ່ວມ ຂອງການຈັດຕັ້ງທຸກຂັ້ນທັງພາກລັດ, ເອກະຊົນ, ສື່ມວນຊົນ, ພົນລະເມືອງ ແລະ ນັກລົງທຶນ ທັງພາຍໃນ ແລະ ຕ່າງປະເທດ;
4. ຮັບປະກັນໃຫ້ມີຜົນປະໂຫຍດ ຂອງປະຊາຊົນ ແລະ ການຈັດຕັ້ງ ການຄຸ້ມຄອງ, ປົກປັກຮັກສາ ທີ່ດິນ ປ່າສະຫງວນ, ຊັບພະຍາກອນປ່າໄມ້ ແລະ ຊີວະນາໆພັນ;
5. ຮັບປະກັນຄວາມຖືກຕ້ອງ, ຄວາມໂປ່ງໃສ, ຍຸຕິທຳ, ເປີດເຜີຍ, ມີຂໍ້ມູນຫຼັກຖານ ແລະ ສາມາດກວດ ສອບໄດ້;

#### ມາດຕາ 6 ພັນທະໃນການຄຸ້ມຄອງ

ບຸກຄົນ, ນິຕິບຸກຄົນ, ອົງການຈັດຕັ້ງ ຂອງລັດ ແລະ ເອກະຊົນ, ອົງການຈັດຕັ້ງສາກົນ ທັງພາຍໃນ ແລະ ຕ່າງປະເທດ ລ້ວນແຕ່ມີພັນທະ ແລະ ເປັນເຈົ້າການໃນການຄຸ້ມຄອງທີ່ດິນປ່າສະຫງວນ, ຊັບພະຍາກອນປ່າໄມ້, ແຫຼ່ງ ນ້ຳ, ສັດນ້ຳ - ສັດປ່າ ໃນເຂດພື້ນທີ່ປ່າສະຫງວນ.

#### ມາດຕາ 7 ຂອບເຂດການນຳໃຊ້

ຂໍ້ຕົກລົງສະບັບນີ້ ນຳໃຊ້ສຳລັບ ບຸກຄົນ, ນິຕິບຸກຄົນ, ອົງການຈັດຕັ້ງ ຂອງລັດ ແລະ ເອກະຊົນ, ອົງການ ຈັດຕັ້ງສາກົນ ທັງພາຍໃນ ແລະ ຕ່າງປະເທດ ທີ່ເຂົ້າໄປເຄື່ອນໄຫວໃນເຂດພື້ນທີ່ ປ່າສະຫງວນທ້ວຍງົວ.

**ໝວດທີ 2**  
**ການຄຸ້ມຄອງ, ປົກປັກຮັກສາ**

**ມາດຕາ 8 ການຄຸ້ມຄອງ, ປົກປັກຮັກສາ**

ບຸກຄົນ, ນິຕິບຸກຄົນ, ອົງການຈັດຕັ້ງ ຂອງລັດ ແລະ ເອກະຊົນ, ອົງການຈັດຕັ້ງສາກົນ ທັງພາຍໃນ ແລະ ຕ່າງປະເທດ ລ້ວນແຕ່ ເປັນເຈົ້າການໃນການຄຸ້ມຄອງ, ປົກປັກຮັກສາ, ສະກັດກັ້ນການບຸກລຸກ, ການທຳລາຍ, ໄຟໄໝ້ ລາມປ່າ, ການຈັບຈອງທີ່ດິນທີ່ບໍ່ຖືກຕ້ອງ, ຮັກສາສິ່ງແວດລ້ອມ ແລະ ຊີວະນາໆພັນໃນເຂດພື້ນທີ່ປ່າສະຫງວນ ຕາມຂໍ້ ຕົກລົງສະບັບນີ້.

**ມາດຕາ 9 ຂອບເຂດເນື້ອທີ່ປ່າສະຫງວນ**

ປ່າສະຫງວນຫ້ວຍງົວ ມີເນື້ອທີ່ທັງໝົດ 4.595 ເຮັກຕາ; ຕາມຂໍ້ຕົກລົງ ຂອງເຈົ້າແຂວງບໍລິຄຳໄຊ ສະບັບ ເລກທີ 294/ຂບຊ, ລົງວັນທີ 24 ມິຖຸນາ 2010. ຊຶ່ງໃນປະຈຸບັນ ທີ່ໄດ້ກຳໜົດເປັນເຂດຫວງຫ້າມເດັດຂາດ ກວມເອົາ ຂອບເຂດພື້ນທີ່ຄຸ້ມຄອງ ຂອງບ້ານວັດທາດ, ບ້ານສີສະຫວາດ, ບ້ານໂນນສິມບຸນ, ບ້ານຊົມຊື່ນ, ບ້ານທ່າເຮືອ ແລະ ບ້ານຫາດຍື່ນ ເມືອງບໍລິຄັນ ແລະ ມີຂອບເຂດຕິດກັບ ດັ່ງນີ້:

- ທິດເໜືອ ຕິດກັບບ້ານທ່າເຮືອ, ສາຍພູ ແລະ ບ້ານວັດທາດ ເລີ່ມແຕ່ ທາງສາມແຍກເຂົ້າໄປຫາ ສວນຢາງພາລາ ທ້າວຄຸນຊັບ ຕັດໃສ່ທາງໄປທ່າເຮືອເສັ້ນເກົ່າ ຮອດນາ ທ້າວທອງດີ ຮອດຕີນພູ ຈຸດສູງ 200 ແມັດ ຈາກລະດັບໜ້ານ້ຳທະເລ (ຍອດຫ້ວຍງົວ) ເລາະຕາມຕີນພູ ຮອດຫົວພູນ້ອຍ ຈຸດສູງ 204 ແມັດ ຈາກລະດັບໜ້ານ້ຳ ທະເລ. ເສັ້ນຂະໜານທີ 18° 38' 44,9"N; ເສັ້ນແວງທີ 103° 37' 15,6"E.

- ທິດໃຕ້ ຕິດກັບ ບ້ານຊົມຊື່ນ ເລີ່ມແຕ່ ຫ້ວຍເພີນ ເຂດກວ້າງປ່າໄຜ່ ຫ່າງຈາກ ສາຍນ້ຳງຽບ 1.000 ແມັດ; ລັດໃສ່ ປາກຫວ້ຍໜອງ ຫາຫົວໄຮ່ເລົ່າເຂດຫ້ວຍປາລິດ ຫາ ຫ້ວຍງົວ (ປາກຫ້ວຍວັງ) ຖ້ຳປາດຸກ. ເສັ້ນຂະໜານທີ 18° 33' 02,88"N; ເສັ້ນແວງທີ 103° 38' 48,50"E.

- ທິດຕາເວັນອອກ ຕິດກັບ ບ້ານສີສະຫວາດ ແລະ ບ້ານໂນນສິມບຸນ ເລີ່ມແຕ່ ທົ່ງນາເຮືອ ທ້າວຫຼຽນ ຫາ ທາງລົດເສັ້ນເກົ່າ ຮອດຫ້ວຍເພີນ. ເສັ້ນຂະໜານທີ 18° 35' 00,7"N; ເສັ້ນແວງທີ 103° 41' 01,01"E.

- ທິດຕາເວັນຕົກ ຕິດກັບ ບ້ານຫາດຍື່ນ ເລີ່ມແຕ່ ບ້ານຮ້າງຫາດສູບ (ຫ່າງຈາກນ້ຳງຽບ 550 ແມັດ) ລັດໃສ່ ຫ້ວຍປາກັງ (ຈາກຫ້ວຍງົວ 870 ແມັດ) ລັດໃສ່ ສວນປູກໄມ້ ທ້າວຄຸນຊັບ ເລາະຕາມທາງເຂົ້າສວນ ທ້າວຄຸນຊັບ ຮອດ ທາງລົດໄປເຂື່ອນໄຟຟ້ານ້ຳງຽບ 1. ເສັ້ນຂະໜານທີ 8° 36' 35,95"N; ເສັ້ນແວງທີ 103° 36' 14,08"E.

**ມາດຕາ 10 ການແບ່ງເຂດຄຸ້ມຄອງ**

ການແບ່ງເຂດຄຸ້ມຄອງ ຂອງແຕ່ລະບ້ານ ມີດັ່ງນີ້:

1. ເຂດຄຸ້ມຄອງ ຂອງບ້ານວັດທາດ ກວມພື້ນທີ່ປ່າສະຫງວນ ທັງໝົດ 25,94 ເຮັກຕາ, ມີຂອບເຂດເລີ່ມ ແຕ່ທາງສີ່ແຍກເສັ້ນເກົ່າ ຫ້ວຍຕາອອນ ໄປຫາ ຕີນພູ ໄປຫາຍອດຫ້ວຍຕາອອນນ້ອຍ ແລ້ວລົງຕາມ ຫ້ວຍງົວນ້ອຍ ໄປ ຫາ ຫ້ວຍຫີນໂງ່ນ ຮອດທາງເສັ້ນເກົ່າ ແລ້ວກັບຄືນມາຫາ ທາງສີ່ແຍກຫ້ວຍຕາອອນ ຄືເກົ່າ;

2. ຂອບເຂດບ້ານສີສະຫວາດ ກວມພື້ນທີ່ປ່າສະຫງວນ ທັງໝົດ 2.009,2 ເຮັກຕາ, ມີຂອບເຂດເລີ່ມ ແຕ່ ປາກຫ້ວຍນ້ອຍ (ບໍ່ມີຊື່) ຕົກໃສ່ ຫ້ວຍເພີນ ຈຸດຂົວເກົ່າ ໄປເບື້ອງຂວາມື ຂຶ້ນມາຫາທາງລົດ ຈຸດຕັ້ງປ້ອມກວດກາ ຫ້ວຍເພີນ ໄປຫານາ ທ້າວມະຫາກໍ ຫັກຂຶ້ນມາຫາເລາະຕາມຫົວນາເບື້ອງເທິງ ຫົວນາພໍ່ເຖົ້າເພັງ ແລ້ວລັດລົງໃສ່ ຫ້ວຍ ເພີນ, ເລາະຕາມຫ້ວຍເພີນ ຂຶ້ນໄປຫານາ ທ້າວຄຳສອນ(ເຖົ້າຍິນ) ຈຸດຫ້ວຍນ້ອຍ(ບໍ່ມີຊື່) ຕົກໃສ່ຫ້ວຍເພີນ ແລ້ວຂຶ້ນ

ຕາມຫ້ວຍນ້ອຍ(ບໍ່ມີຊື່) 200 ແມັດ ຕັດເຂົ້າໄປຫາທາງເຂົ້າບ້ານໃໝ່(ບ້ານຮ້າງ) ຫ່າງຈາກເສັ້ນທາງເຂົ້າໄປຫາເຂື່ອນ ໄຟຟ້ານ້ຳງຽບ 1 (200 ແມັດ) ແລ້ວຕັດໄປຫາແຄມນາເຮືອເກົ່າ ຊຽງຍົກ ເລາະໄປຕາມຫົວນາ ພໍເຖົ້າຊຽງຜາລີ ແລ້ວຕັດ ຂ້າມໄປຫາ ຫ້ວຍກາເຫລືອງ ເຂດຫົວນາ ຫ້າວຄຳສີ ແລ້ວຂຶ້ນຕາມ ຫ້ວຍກາເຫລືອງ ຮອດເສັ້ນທາງເກົ່າໄປ ບ້ານທ່າເຮືອ ຕັດຂຶ້ນທາງນ້ອຍ ຕັດໄປຕາມຫົວນາໜອງກາເຫລືອງ ຂອງ ຫ້າວຄຳສອນ ຈົນສຸດຫົວນາ ຂອງຊຽງເມັງ, ຫ້າວແກ້ວ ແລ້ວກັບຄືນ ຕາມເສັ້ນທາງເກົ່າໄປບ້ານທ່າເຮືອ ໄປຈົນຮອດ ຫ້ວຍງົວຫິນໂງ່ນ ແລ້ວເລາະລົງມາຫາ ຫ້ວຍງົວໃຫຍ່ ຈົນ ຮອດປາກຫ້ວຍກໍ່ໄຮ ແລ້ວລັດກັບມາຫາ ປາກຫ້ວຍນ້ອຍ(ບໍ່ມີຊື່) ກ້ອງຂົວເກົ່າຫ້ວຍເພີນ;

3. ຂອບເຂດບ້ານໂນນສິມບຸນ ກວມພື້ນທີ່ປ່າສະຫງວນ ທັງໝົດ 3,41 ເຮັກຕາ, ມີຂອບເຂດ ເລິ່ມແຕ່ ປາກ ຫ້ວຍສາມສິບ ໄປຫາ ຫ້ວຍພໍ່ບຸດດາ (ສະນຳເກົ່າ ຂອງປະຊາຊົນ) ແລ້ວ ເລາະຕາມ ຫ້ວຍພໍ່ບຸດດາ ລົງຫາຫ້ວຍເພີນ;

4. ຂອບເຂດບ້ານຊົມຊື່ນ ກວມພື້ນທີ່ປ່າສະຫງວນ ທັງໝົດ 1.828,58 ເຮັກຕາ, ມີຂອບເຂດ ເລິ່ມ ແຕ່ ກ້ອງປຸ່ງໄຜ່ (ຫ້ວຍເພີນ) ຫາ ປາກຫ້ວຍໜອງ ລັດໃສ່ ຫ້ວຍງົວ (ປາກຫ້ວຍວັງຖ້ຳປາດຸກ) ລັດໃສ່ ບ້ານຮ້າງ ຫາດສູບ ຫາ ຫ້ວຍປາກັງ ລັດໃສ່ ປາກຫ້ວຍກໍ່ໄຮ ແລ້ວເລາະຕາມ ຫ້ວຍກໍ່ໄຮ ຂຶ້ນທາງທາງລົດເສັ້ນໃໝ່ (ເສັ້ນທາງເຂົ້າ ໄປເຂື່ອນໄຟຟ້ານ້ຳງຽບ 1) ລົງໄປຕາມ ທາງລົດເສັ້ນໃໝ່ ຮອດທາງແຍກເຂົ້າທົ່ງໄຜ່ (ແກ້ງໄຄ້) ແລ້ວໄປຕາມທາງເຂົ້າ ທົ່ງໄຜ່ ຮອດ ທົ່ງໄຜ່ ລັດຊື່ໄປຫາ ຫ້ວຍພໍ່ບຸດດາ(ສະນຳເກົ່າ ຂອງປະຊາຊົນ) ແລ້ວເລາະຕາມ ຫ້ວຍພໍ່ບຸດດາ ລົງຫາຫ້ວຍ ເພີນ ເລາະຕາມຫ້ວຍເພີນ ລົງຮອດ ປຸ່ງໄຜ່;

5. ຂອບເຂດບ້ານທ່າເຮືອ ກວມພື້ນທີ່ປ່າສະຫງວນ ທັງໝົດ 593,33 ເຮັກຕາ, ມີຂອບເຂດ ເລິ່ມແຕ່ ສວນປູກໄມ້ ຫ້າວ ຄຸນຊັບ ເລາະຕີນດົງໃຫຍ່ ຫາ ທາງລົດເສັ້ນໃໝ່ (ທາງເຂົ້າໄປເຂື່ອນໄຟຟ້ານ້ຳງຽບ 1) ເລາະລົງຫາຕາມ ຫວຽດ ຮອດ ທາງສາມແຍກເສັ້ນທາງເກົ່າ ໄປຕາມ ເສັ້ນທາງເກົ່າ ຮອດນາ ຫ້າວທອງດີ ລັດໃສ່ ຕີນພູ (ຍອດຫ້ວຍງົວ ໃຫຍ່) ແລ້ວເລາະລົງຕາມ ຫ້ວຍງົວໃຫຍ່ ຮອດ ປາກຫ້ວຍກໍ່ໄຮ ເລາະລົງໄປຮອດ ຫ້ວຍປາກັງ ລັດໃສ່ ໜອງນົກຍາງ ແລ້ວລັດໃສ່ ສວນປູກໄມ້ ຫ້າວ ຄຸນຊັບ;

6. ຂອບເຂດບ້ານຫາດຍື່ນ ກວມພື້ນທີ່ປ່າສະຫງວນ ທັງໝົດ 134,54 ເຮັກຕາ, ມີຂອບເຂດ ເລິ່ມແຕ່ ບ້ານຮ້າງຫາດສູບ ລັດໃສ່ ຫ້ວຍປາກັງ ລັດໃສ່ ໜອງນົກຍາງ ຜ່ານສວນປູກໄມ້ ຫ້າວຄຸນຊັບ ຮອດ ປາກຫ້ວຍຝັ່ງແດງ;

**ມາດຕາ 11 ການນຳໃຊ້ເພື່ອຄອບຄົວ**

ປະຊາຊົນທີ່ອາໄສຢູ່ໃນ ແລະ ອ້ອມຂ້າງປ່າສະຫງວນ ທີ່ປະກອບສ່ວນເຂົ້າໃນການປົກປັກຮັກສາ, ພື້ນຟູ ປ່າໄມ້ ແລະ ເຄື່ອງປ່າຂອງດົງ ໃນເຂດປ່າສະຫງວນ ມີສິດນຳໃຊ້ປ່າໄມ້ ແລະ ຜະລິດຕະຜົນປ່າໄມ້ໃນເຂດທີ່ໄດ້ກຳໜົດ, ຈັດແບ່ງໃຫ້ ຕາມແຜນຈັດສັນປ່າສະຫງວນ ຕາມກົດໝາຍ ແລະ ລະບຽບການ;

**ມາດຕາ 12 ການຮັບຮູ້ສິດນຳໃຊ້ເນື້ອທີ່ດິນປ່າສະຫງວນ**

ລັດ ຮັບຮູ້ສິດການນຳໃຊ້ທີ່ດິນ ຂອງ ປະຊາຊົນ ທີ່ໄດ້ທຳການຜະລິດ ຢູ່ໃນເຂດທີ່ດິນປ່າສະຫງວນ ເປັນຕົ້ນແມ່ນ ເນື້ອທີ່ນາ ຂອງ ຫ້າວ ຄຳໃສ ປະຊາຊົນ ບ້ານສີສະຫວາດ ແລະ ຫ້າວ ຄຳດີ ປະຊາຊົນ ບ້ານນາແຫນ ລວມເນື້ອທີ່ທັງໝົດ 2,59 ເຮັກຕາ ທີ່ເກີດຂຶ້ນກ່ອນ ການປະກາດສ້າງຕັ້ງເປັນ ປ່າສະຫງວນຫ້ວຍງົວ ຕາມບົດ ລາຍງານ ການສັງລວມຜູ້ທີ່ນຳໃຊ້ເນື້ອທີ່ດິນຢູ່ໃນປ່າສະຫງວນຫ້ວຍງົວ ສະບັບລົງວັນທີ 6 ມັງກອນ 2009 ແຕ່ບໍ່ ອະນຸຍາດໃຫ້ບຸກເບີກຊັບຊ້າວຂະຫຍາຍເພີ່ມເຕີມ, ພ້ອມທັງມີສ່ວນຮ່ວມໃນການຄຸ້ມຄອງ, ປົກປັກຮັກສາປ່າ ສະຫງວນຫ້ວຍງົວ ຕາມ ກົດໝາຍ ແລະ ລະບຽບການ ຫຼື ລັດ ເປັນຜູ້ຄົ້ນຄວ້າຫາເນື້ອທີ່ຢູ່ນອກເຂດປ່າສະຫງວນ ຫ້ວຍງົວ ເພື່ອທົດແທນເນື້ອທີ່ທຳການຜະລິດໃຫ້ ຕາມຄວາມເໝາະສົມ;



**ມາດຕາ 13 ມາດຕະການໃນການຄຸ້ມຄອງ**

ລັດ ບໍ່ຮັບຮູ້ສິດ ຕໍ່ບຸກຄົນ, ນິຕິບຸກຄົນ ທີ່ເຂົ້າໄປຈັບຈອງເນື້ອທີ່ດິນປ່າໄມ້ ໃນເຂດປ່າສະຫງວນຫ້ວຍ ງົວ ຫລັງຈາກທີ່ໄດ້ປະກາດສ້າງຕັ້ງເປັນປ່າສະຫງວນ ຂັ້ນເມືອງ ຕາມບົດລາຍງານ ການສັງລວມຜູ້ທີ່ນໍາໃຊ້ເນື້ອທີ່ ດິນ ໃນປ່າສະຫງວນຫ້ວຍງົວ ນັບແຕ່ ວັນທີ 06 ມັງກອນ 2009 ເປັນຕົ້ນມາ;

1. ລັດ ທວງຄົນ ແລະ ລົບລ້າງສິດນໍາໃຊ້ເນື້ອທີ່ດິນ ຂອງບຸກຄົນ ຢູ່ໃນເຂດປ່າສະຫງວນຫ້ວຍງົວ;
2. ລັດ ມີມາດຕະການ ຕໍ່ຜູ້ບຸກລຸກ, ຈັບຈອງເນື້ອທີ່ດິນປ່າສະຫງວນ ເພື່ອປຸກມັນຕົ້ນ, ປຸກ ຢາງພາລາ ຫຼື ປຸກພືດອຸດສະຫະກຳອື່ນໆ ທີ່ບໍ່ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດ ເພື່ອທວງຄົນເນື້ອທີ່ດິນມາເປັນຂອງລັດ. ສ່ວນ ຕົ້ນໄມ້ ຫຼື ພືດອຸດສາຫະກຳ ຊຶ່ງໄດ້ປຸກຢູ່ໃນເຂດປ່າສະຫງວນ ທີ່ບໍ່ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດ ນັ້ນ ຈະຖືກຮັກສາໄວ້ ເພື່ອ ຟື້ນຟູໃຫ້ກາຍເປັນປ່າທຳມະຊາດ ຫຼື ວາງມາດຕະການໃນການຄຸ້ມຄອງ ທີ່ມີຄວາມເໝາະສົມ;
3. ລັດ ບໍ່ຮັບຮູ້ ແລະ ບໍ່ມີການຊົດເຊີຍຄົນໃຫ້ ເປັນຕົ້ນແມ່ນ ພືດ, ຕົ້ນໄມ້ ແລະ ສິ່ງປຸກສ້າງ ຕ່າງໆ;
4. ບັບໃໝ ຕາມແຕ່ລະກໍລະນີ ໜັກ, ເປົາ ຕາມມູນຄ່າ ຂອງແຕ່ລະຊະນິດພັນໄມ້, ເຄື່ອງປ່າຂອງດົງ ຫຼື ຊັບພະຍາກອນ ທີ່ເສຍຫາຍຕົວຈິງ ແລະ ດຳເນີນຕາມຂັ້ນຕອນ ຂອງກົດໝາຍ ແລະ ລະບຽບການ;

**ໝວດທີ 3  
ຂໍ້ຫ້າມ**

**ມາດຕາ 14 ຂໍ້ຫ້າມທົ່ວໄປ**

- ຫ້າມບຸກຄົນ, ນິຕິບຸກຄົນ, ການຈັດຕັ້ງ ຂອງ ລັດ, ເອກະຊົນ ທັງພາຍໃນ ແລະ ຕ່າງປະເທດ ມີພຶດຕິກຳ ດັ່ງນີ້:
1. ຫ້າມເຂົ້າໄປບຸກລຸກ, ຈັບຈອງ, ພັດທະນາ ຫຼື ຊື້-ຂາຍດິນ ແລະ ການໄປນໍາໃຊ້ພືດ, ຕົ້ນໄມ້, ຜົນລະປູກ ໃນຂອບເຂດພື້ນທີ່ປ່າສະຫງວນ;
  2. ຫ້າມຍ້າຍ, ປ່ຽນແປງ ຫຼື ທຳລາຍປ້າຍ, ຫຼັກໝາຍ, ເຄື່ອງໝາຍເຂດວັງສະຫງວນປ່າ ແລະ ເຂດຄຸ້ມ ຄອງປ່າສະຫງວນ;
  3. ຫ້າມດຳເນີນກິດຈະການປ່າໄມ້, ການຂຸດຄົ້ນຊັບພະຍາກອນ ເທິງໜ້າດິນ, ໃຕ້ດິນ ເຊັ່ນ: ຂຸດຄົ້ນໄມ້, ເຄື່ອງປ່າຂອງດົງ, ແຮ່ທາດ, ລ່າສັດນ້ຳ-ສັດປ່າ ລວມທັງການເຂົ້າໄປຢູ່ອາໄສໃນເຂດປ່າສະຫງວນ ເວັ້ນເສຍແຕ່ກໍລະນີ ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດ ທີ່ຖືກຕ້ອງຕາມ ກົດໝາຍ ແລະ ລະບຽບການ;
  4. ຫ້າມໃຊ້ສານເຄມີທີ່ເປັນພິດ, ຖິ້ມສິ່ງເສດເຫຼືອ ແລະ ຖິ້ມຂີ້ເຫຍື້ອໃສ່ສາຍນ້ຳ, ຫ້ວຍ, ໜອງ, ບຶງ ແລະ ດິນບໍລິເວນນ້ຳ ຊຶ່ງເປັນສາເຫດພາໃຫ້ຕົ້ນເຂີນ, ບົກແຫ້ງ ແລະ ເນົ່າເໝັນເປັນພິດ ຕະຫຼອດຮອດການດູດປັບ ໜ້າດິນຖືມແຫຼ່ງນ້ຳທຳມະຊາດ ໃນເຂດປ່າສະຫງວນ;

**ມາດຕາ 15 ຂໍ້ຫ້າມສຳລັບ ຄະນະກຳມະການຄຸ້ມຄອງ**

1. ຫ້າມສວຍໃຊ້ໜ້າທີ່ຕໍາແໜ່ງ ຮຽກຮ້ອງ ຮັບສິນບິນເພື່ອຜົນປະໂຫຍດສ່ວນຕົວ ແລະ ພັກພວກ;
2. ຫ້າມໃຊ້ສິດໜ້າທີ່ເກີນຂອບເຂດຊຶ່ງກໍ່ຄວາມເສຍຫາຍໃຫ້ແກ່ຜົນປະໂຫຍດ ຂອງລັດ, ລວມໝູ່ ຫຼື ສິດ ແລະ ຜົນປະໂຫຍດ ຂອງປະຊາຊົນ;
3. ຫ້າມເມີນເສີຍປະລະໜ້າທີ່ ແລະ ຄວາມຮັບຜິດຊອບຕໍ່ວຽກງານຄຸ້ມຄອງ, ປົກປັກຮັກສາທີ່ດິນປ່າ ສະຫງວນ, ຊັບພະຍາກອນປ່າໄມ້, ສັດປ່າ ແລະ ຊີວະນາໆພັນ ໃນເຂດປ່າສະຫງວນ ທີ່ການຈັດຕັ້ງມອບໝາຍໃຫ້;

4. ຫ້າມຍ້າຍ, ປ່ຽນແປງ ຫຼື ທຳລາຍເຄື່ອງໝາຍເຂດແດນ ຂອງ ເຂດທວງຫ້າມ, ປ່າສະຫງວນ, ຊັບພະຍາກອນປ່າໄມ້, ສັດປ່າ ແລະ ຊີວະນາໆພັນ ໃນເຂດປ່າສະຫງວນ;
5. ຫ້າມໃຊ້ຄວາມຮຸນແຮງ, ບັງຄັບ, ນາບຊໍ່ ແລະ ນຳໃຊ້ມາດຕະການອື່ນ ທີ່ບໍ່ຖືກຕ້ອງຕາມກົດໝາຍ ເພື່ອຜົນປະໂຫຍດສ່ວນຕົວ;
6. ຫ້າມຄອບຄອງອາວຸດທຸກຊະນິດ ທີ່ໃຊ້ລ່າສັດນ້ຳ-ສັດປ່າ ຫຼື ມີພຶດຕິກຳອື່ນໆທີ່ເປັນການລະເມີດ ກົດໝາຍ, ລະບຽບການ;

#### ໝວດທີ 4

#### ອົງການຄຸ້ມຄອງ

ມາດຕາ 16 ອົງການຄຸ້ມຄອງ, ປັກປັກຮັກສາປ່າສະຫງວນຫ້ວຍງົວ

ອົງການປົກຄອງແຂວງ ເປັນຜູ້ຄຸ້ມຄອງ, ປັກປັກຮັກສາເນື້ອທີ່ດິນປ່າສະຫງວນ, ຊັບພະຍາກອນປ່າໄມ້ ແລະ ຊີວະນາໆພັນ ໃນເຂດພື້ນທີ່ປ່າສະຫງວນ ຢ່າງລວມສູນ, ເປັນເອກະພາບ ໂດຍມອບຄວາມຮັບຜິດຊອບໃຫ້ ພະແນກກະສິກຳ ແລະ ປ່າໄມ້ແຂວງ ເປັນໃຈກາງໃນການປະສານສົມທົບ ກັບ ພາກສ່ວນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ.

ຄະນະກຳມະການຄຸ້ມຄອງ ປະກອບມີ 3 ຄະນະ ດັ່ງນີ້:

1. ຄະນະກຳມະການຄຸ້ມຄອງຂັ້ນແຂວງ ໂດຍແມ່ນ ທ່ານເຈົ້າແຂວງ ເປັນຜູ້ແຕ່ງຕັ້ງ ປະກອບມີ:
  - ຫົວໜ້າພະແນກກະສິກຳ ແລະ ປ່າໄມ້ແຂວງ ເປັນຫົວໜ້າ.
  - ຫົວໜ້າກອງປ່າສະຫງວນ ເປັນຮອງ.
  - ຫົວໜ້າຂະແໜງປ່າໄມ້ແຂວງ ເປັນຄະນະ.
  - ຫົວໜ້າກອງກວດກາປ່າໄມ້ແຂວງ ເປັນຄະນະ.
2. ຄະນະຮັບຜິດຊອບປ່າສະຫງວນ ຂັ້ນເມືອງ ໂດຍແມ່ນ ທ່ານເຈົ້າເມືອງ ເປັນຜູ້ແຕ່ງຕັ້ງ ປະກອບມີ:
  - ຫົວໜ້າຫ້ອງການກະສິກຳ ແລະ ປ່າໄມ້ ເມືອງ ເປັນຫົວໜ້າ.
  - ຫົວໜ້າໜ່ວຍງານປ່າໄມ້ເມືອງ ເປັນຮອງ.
  - ຫົວໜ້າໜ່ວຍງານກວດກາປ່າໄມ້ເມືອງ ເປັນຄະນະ.
3. ຄະນະກຳມະການຄຸ້ມຄອງປ່າສະຫງວນຂັ້ນບ້ານ ໂດຍແມ່ນທ່ານເຈົ້າເມືອງເປັນຜູ້ແຕ່ງຕັ້ງ ປະກອບມີ:
  - ນາຍບ້ານ 6 ບ້ານ ອ້ອມຂ້າງປ່າສະຫງວນ ເປັນຫົວໜ້າ.
  - ຮອງນາຍບ້ານ 6 ບ້ານ ຜູ້ຮັບຜິດຊອບເສດຖະກິດ ເປັນຮອງ.
  - ຈຸງານກະສິກຳ ແລະ ປ່າໄມ້ ບ້ານ ເປັນຄະນະ.
  - ປກຊ ບ້ານ ເປັນຄະນະ.
  - ປກສ ບ້ານ ເປັນຄະນະ.
  - ອົງການຈັດຕັ້ງມະຫາຊົນຂອງບ້ານ.

ມາດຕາ 17 ສິດ ແລະ ໜ້າທີ່ ຂອງຄະນະກຳມະການຄຸ້ມຄອງຂັ້ນແຂວງ



1. ຊີ້ນຳຄະນະຮັບຜິດຊອບປ່າສະຫງວນ ໃນການເຄື່ອນໄຫວວຽກງານສຳຫຼວດ, ວາງແຜນຈັດສັນປ່າປ້ອງກັນຍອດນ້ຳ, ກຳນົດເຂດພື້ນຟູປ່າໄມ້, ປູກປ່າທົດແທນ, ເຂດອະນຸລັກຊີວະນາໆພັນ ແລະ ຄຸ້ມຄອງປ່າສະຫງວນໃຫ້ສອດຄ່ອງ ກັບ ແຜນພັດທະນາ ເສດຖະກິດ-ສັງຄົມ ຂອງແຂວງບໍລິຄຳໄຊ ແຕ່ລະໄລຍະ;
2. ຊີ້ນຳການສ້າງໂຄງການ, ແຜນການປະຈຳປີ, ຈັດວາງບຸກຄະລາກອນ, ຈັດສັນງົບປະມານ ແລະ ຮັບຮອງເອົາແຜນການເຄື່ອນໄຫວການຄຸ້ມຄອງ, ປົກປັກຮັກສາ ຊັບພະຍາກອນປ່າໄມ້ ແລະ ຊີວະນາໆພັນ ໃນເຂດ ປ່າສະຫງວນ.
3. ຈັດກອງປະຊຸມຢ່າງໜ້ອຍປີລະໜຶ່ງຄັ້ງ ເພື່ອຮັບຟັງການສະຫຼຸບລາຍງານ ຜົນການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດວຽກງານຄຸ້ມຄອງປ່າສະຫງວນ; ກໍລະນີເກີດມີຄວາມຈຳເປັນ ກໍສາມາດຈັດກອງປະຊຸມວິສາມັນ ຂຶ້ນໄດ້;
4. ຕິດຕາມ, ກວດກາ ແລະ ປະເມີນຜົນການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດວຽກງານ ການຄຸ້ມຄອງ, ປົກປັກຮັກສາ ຊັບພະຍາ ກອນປ່າໄມ້ ແລະ ຊີວະນາໆພັນໃນເຂດປ່າສະຫງວນ;
5. ຕິດຕາມການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດການຄຸ້ມຄອງປ່າສະຫງວນ;
6. ແຕ່ງຕັ້ງຄະນະກຳມະການຄຸ້ມຄອງຂັ້ນເມືອງເພື່ອລົງ ລົງຊຸກຍູ້, ຕິດຕາມ ແລະ ກວດກາການປະຕິບັດກິດຈະກຳພາກສະໜາມ; ກໍລະນີມີການລະເມີດ ໃຫ້ແຕ່ງຕັ້ງຄະນະສະເພາະກິດ ລົງຕິດຕາມກວດກາ ແລະ ແກ້ໄຂ;
7. ປະຕິບັດໜ້າທີ່ອື່ນໆ ຕາມກົດໝາຍ ແລະ ລະບຽບການທີ່ກຳນົດໄວ້;

**ມາດຕາ 18 ສິດ ແລະ ໜ້າທີ່ ຂອງຄະນະຮັບຜິດຊອບປ່າສະຫງວນຂັ້ນເມືອງ**

1. ເປັນເສນາທິການໃຫ້ແກ່ ຄະນະກຳມະການຄຸ້ມຄອງຂັ້ນແຂວງ ໃນການຄຸ້ມຄອງ, ປົກປັກຮັກສາ ເນື້ອທີ່ດິນປ່າສະຫງວນ, ຊັບພະຍາກອນປ່າໄມ້ ແລະ ຊີວະນາໆພັນ ໃນເຂດປ່າສະຫງວນ.
2. ເປັນເຈົ້າການ ປະສານສົມທົບ ກັບ ພາກສ່ວນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ລົງສຳຫຼວດຂອບເຂດປ່າສະຫງວນ, ເກັບກຳຂໍ້ມູນກ່ຽວກັບປ່າໄມ້, ຊັບພະຍາກອນປ່າໄມ້, ຊີວະນາໆພັນ ແລະ ເຂົ້າຮ່ວມໃນການດຳເນີນຄະດີ ກ່ຽວກັບການລະເມີດ ຂໍ້ຕົກລົງ ສະບັບນີ້.
3. ຈັດຕັ້ງ ຄະນະກຳມະການຄຸ້ມຄອງປ່າສະຫງວນຂັ້ນບ້ານ;
4. ປະສານງານ, ປຶກສາຫາລື ແລະ ວາງແຜນຮ່ວມກັບພາກສ່ວນ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ເພື່ອວາງແຜນຄຸ້ມຄອງ ແລະ ແຜນດຳເນີນງານຕ່າງໆ ເປັນຕົ້ນແມ່ນ ການພື້ນຟູປ່າໄມ້, ການຄຸ້ມຄອງ, ປົກປັກຮັກສາເນື້ອທີ່ດິນປ່າສະຫງວນ, ຊັບພະຍາກອນປ່າໄມ້ ແລະ ຊີວະນາໆພັນ ໃຫ້ສອດຄ່ອງ ກັບແຜນພັດທະນາເສດຖະກິດ-ສັງຄົມ ຂອງແຂວງ ເປັນ ແຕ່ລະໄລຍະ;
5. ກະກຽມ ແລະ ດຳເນີນກອງປະຊຸມວິຊາການ, ນຳສະເໜີແຜນການປະຈຳປີ ໃຫ້ແກ່ຄະນະກຳມະການຄຸ້ມຄອງຂັ້ນແຂວງ ຄົ້ນຄ້ວາ ພິຈາລະນາຮັບຮອງ;
6. ນຳສະເໜີປັບປຸງແຜນການຄຸ້ມຄອງ ແລະ ການດຳເນີນງານໃຫ້ເຂົ້າກັບສະພາບການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດແຜນພັດທະນາ ເສດຖະກິດ-ສັງຄົມ ເປັນແຕ່ລະໄລຍະ;
7. ຊີ້ນຳ - ນຳພາ ການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດວຽກພາກສະໜາມ, ປະສານງານ ກັບ ທຸກພາກສ່ວນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ໃນການເຄື່ອນໄຫວວຽກງານ, ຈັດສັນງົບປະມານ ເຂົ້າໃນວຽກງານຄຸ້ມຄອງປ່າສະຫງວນ;
8. ສະຫຼຸບການໃຊ້ຈ່າຍ, ລົງເລິກບັນຊີ-ການເງິນ, ຄຸ້ມຄອງພາຫະນະ ແລະ ອຸບປະກອນ ຂອງໂຄງການ ພ້ອມທັງລາຍງານໃຫ້ ຄະນະກຳມະການຄຸ້ມຄອງຂັ້ນແຂວງ ເປັນແຕ່ລະໄລຍະ;
9. ຊຸກຍູ້ ຕິດຕາມ, ກວດກາ ແລະ ປະເມີນຜົນການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດວຽກງານຄຸ້ມຄອງປ່າສະຫງວນ;
10. ສ້າງລະບຽບການ, ບົດແນະນຳ, ປຶ້ມຄູ່ມືກ່ຽວກັບການຄຸ້ມຄອງ, ປົກປັກຮັກສາເນື້ອທີ່ດິນປ່າສະຫງວນ, ຊັບພະຍາກອນປ່າໄມ້ ແລະ ຊີວະນາໆພັນ ໃນເຂດປ່າສະຫງວນ;
11. ມີໜ້າທີ່ຮັບຜິດຊອບວຽກງານ ເຜີຍແຜ່ກົດໝາຍ ແລະ ນິຕິກຳລຸ່ມກົດໝາຍ, ວຽກງານປູກຈິດສຳນຶກ ດ້ານວຽກງານອະນຸລັກ, ປົກປັກຮັກສາເນື້ອທີ່ດິນປ່າສະຫງວນ, ຊັບພະຍາກອນປ່າໄມ້ ແລະ ຊີວະນາໆພັນ ໃຫ້

ປະຊາຊົນ ມີຄວາມຮັບຮູ້ ແລະ ເຂົ້າໃຈຢ່າງຈະແຈ້ງຕໍ່ກັບລະບຽບການ ເພື່ອປ້ອງກັນຜົນກະທົບທີ່ອາດຈະເກີດຂຶ້ນ ໃນຂອບເຂດພື້ນທີ່ປ່າສະຫງວນ;

12. ກວດກາບົດສະເໜີໂຄງການພັດທະນາຕ່າງໆທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບພື້ນທີ່ປ່າສະຫງວນ ແລະ ປະກອບ ຄໍາຄິດຄໍາເຫັນດ້ານວິຊາການໃຫ້ແກ່ຄະນະກຳມະການຄຸ້ມຄອງຂັ້ນແຂວງໃນການອະນຸມັດໂຄງການ ຫຼືຍົກເລີກ;

13. ສະຫຼຸບ, ລາຍງານ ການປະຕິບັດວຽກງານການຄຸ້ມຄອງປ່າສະຫງວນ ໃຫ້ແກ່ຄະນະກຳມະການ ຄຸ້ມຄອງຂັ້ນແຂວງ ເປັນປົກກະຕິ;

14. ປະຕິບັດໜ້າທີ່ອື່ນໆ ຕາມກົດໝາຍ ແລະ ລະບຽບການ ທີ່ກຳນົດໄວ້;

#### ມາດຕາ 19 ສິດ ແລະ ໜ້າທີ່ ຂອງຄະນະກຳມະການຄຸ້ມຄອງປ່າສະຫງວນຂັ້ນບ້ານ

1. ເປັນເສນາທິການໂດຍກົງໃຫ້ແກ່ອົງການປົກຄອງເມືອງ, ຄະນະຮັບຜິດຊອບປ່າສະຫງວນໃນການ ຄຸ້ມຄອງ, ຕິດຕາມ, ກວດກາການເຄື່ອນໄຫວ ຂອງປະຊາຊົນ ພາຍໃນເຂດປ່າສະຫງວນ;

2. ຜັນຂະຫຍາຍກົດໝາຍ ແລະ ນິຕິກຳລຸ່ມກົດໝາຍ ຕ່າງໆ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບການຄຸ້ມຄອງປ່າສະຫງວນ ໃຫ້ແກ່ປະຊາຊົນ ຮັບຮູ້ຢ່າງກ້ວາງຂວາງ ແລະ ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດລະບຽບການຄຸ້ມຄອງ, ປົກປັກຮັກສາເນື້ອທີ່ດິນປ່າ ສະຫງວນ, ຊັບພະຍາກອນປ່າໄມ້ ໃຫ້ທົ່ວເຖິງ ແລະ ໄດ້ຮັບຜົນດີ;

3. ສະກັດກັ້ນປະກົດການຫຍໍ້ຫໍ່ຕ່າງໆ ທີ່ຈະເກີດຂຶ້ນ ເປັນຕົ້ນແມ່ນການເຂົ້າ-ອອກ ຂອງບຸກຄົນພາຍໃນ ແລະ ພາຍນອກ, ການບຸກລຸກ, ການຈັບຈອງພື້ນທີ່ປ່າສະຫງວນ, ການຈູດປ່າຊະຊາຍ, ການລ່າສັດນ້ຳ-ສັດປ່າ ແລະ ອື່ນໆ ໃນຂອບເຂດຄວາມຮັບຜິດຊອບຂອງບ້ານ;

4. ປະສານສົມທົບເຈົ້າໜ້າທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ກັກຕົວຜູ້ກະທຳຜິດ ຕໍ່ກົດໝາຍ ແລະ ນິຕິກຳລຸ່ມກົດໝາຍ ໃນເຂດປ່າສະຫງວນ, ຖ້າເປັນການກະທຳຜິດ ທີ່ຮ້າຍແຮງໃຫ້ສົມທົບ ກັບ ທີມກວດກາລາດຕະເວນ ປະກອບຫຼັກຖານ ທີ່ກະທຳຜິດ ສົ່ງໃຫ້ພາກສ່ວນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງຂັ້ນເມືອງ ຫລື ແຂວງ ດຳເນີນຄະດີຕາມກົດໝາຍ;

5. ປະກອບສ່ວນໃນການປົກປັກຮັກສາປ່າສະຫງວນ, ການສຳຫຼວດ ສັດນ້ຳ-ສັດປ່າ ແລະ ພື້ນຟູປ່າໄມ້ ໃນຂອບເຂດບ້ານຂອງຕົນ;

6. ເຂົ້າຮ່ວມກອງປະຊຸມ, ຝຶກອົບຮົມດ້ານວິຊາການ ຕາມການເຊີນ ຂອງ ຄະນະກຳມະການຄຸ້ມຄອງ ຂັ້ນແຂວງ ແລະ ຄະນະຮັບຜິດຊອບປ່າສະຫງວນຂັ້ນເມືອງ, ມີສິດປະກອບຄໍາຄິດເຫັນ ໃນກອງປະຊຸມ.

7. ສະຫຼຸບ ລາຍງານ ການປະຕິບັດວຽກງານໃຫ້ ຄະນະຮັບຜິດຊອບປ່າສະຫງວນ ແລະ ອົງການປົກຄອງ ເມືອງ ຢ່າງເປັນປົກກະຕິ;

8. ປະຕິບັດໜ້າທີ່ອື່ນໆ ຕາມກົດໝາຍ ແລະ ລະບຽບການທີ່ກຳນົດໄວ້;

### ໝວດທີ 5

#### ອົງການກວດກາ

##### ມາດຕາ 20 ອົງການກວດກາ

ຕິດຕາມກວດກາ ການເຄື່ອນໄຫວຊຸກຍູ້ການຄຸ້ມຄອງ, ປົກປັກຮັກສາເນື້ອທີ່ດິນປ່າສະຫງວນ ຂອງຄະນະ ຮັບຜິດຊອບປ່າສະຫງວນ.

ອົງການກວດກາ ປະກອບມີ 2 ພາກສ່ວນ ຄື:

1. ອົງການກວດກາພາຍໃນ ປະກອບມີ: ຄະນະກຳມະການຄຸ້ມຄອງຂັ້ນແຂວງ, ພະແນກການທີ່ ກ່ຽວຂ້ອງຂັ້ນແຂວງ, ຂັ້ນເມືອງ, ຂັ້ນບ້ານ;



2. ອົງການກວດກາພາຍນອກ ປະກອບມີ: ສະພາປະຊາຊົນແຂວງ, ອົງການກວດກາລັດ, ອົງການ ແນວ  
ລາວສ້າງຊາດ, ສະຫະພັນນັກຮີບເກົ້າ ແລະ ອົງການຈັດຕັ້ງມະຫາຊົນ;

**ມາດຕາ 21 ເນື້ອໃນກວດກາ**

ກວດກາການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດວຽກງານຄຸ້ມຄອງປ່າສະຫງວນ ຂອງ ຄະນະກຳມະການຄຸ້ມຄອງຂັ້ນແຂວງ,  
ຄະນະຮັບຜິດຊອບປ່າສະຫງວນຂັ້ນເມືອງ, ຄະນະກຳມະການຄຸ້ມຄອງປ່າສະຫງວນຂັ້ນບ້ານ. ກວດກາການໃຊ້ຈ່າຍ  
ງົບປະມານໃນການຄຸ້ມຄອງປ່າສະຫງວນ;

**ມາດຕາ 22 ຮູບການກວດກາ**

ຮູບການກວດກາ ມີ 3 ຮູບການ ຄື:

1. ກວດກາຕາມລະບົບປົກກະຕິ: ກວດກາຕາມແຜນການປະຈຳ ແລະ ມີກຳນົດເວລາອັນແນ່ນອນ.
2. ກວດກາແບບແຈ້ງໃຫ້ຊາບລ່ວງໜ້າ: ກວດການອກແຜນ ເມື່ອເຫັນວ່າມີຄວາມຈຳເປັນ ໂດຍແຈ້ງໃຫ້  
ເປົ້າໝາຍທີ່ຖືກກວດກາຊາບກ່ອນລ່ວງໜ້າ;
3. ກວດກາແບບກະທັນຫັນ: ກວດກາແບບຮີບດ່ວນ ທີ່ບໍ່ໄດ້ແຈ້ງໃຫ້ເປົ້າໝາຍທີ່ຖືກກວດກາຊາບລ່ວງໜ້າ;

**ໝວດທີ 6**

**ນະໂຍບາຍ ຕໍ່ ຜູ້ມີຜົນງານ ແລະ ມາດຕະການຕໍ່ຜູ້ລະເມີດ**

**ມາດຕາ 23 ນະໂຍບາຍຕໍ່ຜູ້ມີຜົນງານ**

ບຸກຄົນ, ນິຕິບຸກຄົນ, ການຈັດຕັ້ງ, ລັດວິສາຫະກິດ, ອົງການຈັດຕັ້ງສາກົນ, ເອກະຊົນ ທັງພາຍໃນ ແລະ  
ຕ່າງປະເທດ ທີ່ມີຜົນງານດີເດັ່ນ ໃນການປະກອບສ່ວນເຄື່ອນໄຫວຄຸ້ມຄອງ, ປົກປັກຮັກສາ ເນື້ອທີ່ດິນປ່າສະຫງວນ,  
ຊັບພະຍາກອນປ່າໄມ້ ແລະ ຊີວະນາໆພັນ ໃນເຂດປ່າສະຫງວນ ຈະໄດ້ຮັບການຍ້ອງຍໍ ແລະ ນະໂຍບາຍອື່ນໆ ຕາມລະບຽບການ.

**ມາດຕາ 24 ມາດຕະການຕໍ່ຜູ້ລະເມີດ**

ບຸກຄົນ, ນິຕິບຸກຄົນ, ການຈັດຕັ້ງ, ລັດວິສາຫະກິດ, ອົງການຈັດຕັ້ງສາກົນ, ເອກະຊົນ ທັງພາຍໃນ ແລະ  
ຕ່າງປະເທດ ທີ່ລະເມີດຂໍ້ຕົກລົງ ສະບັບນີ້ ຈະຖືກສຶກສາອົບຮົມ, ປະຕິບັດວິໄນ, ປັບໃໝ ແລະ ດຳເນີນຄະດີ ຕາມ  
ຂະບວນຍຸຕິທຳ.

**ມາດຕາ 25 ມາດຕະການສຶກສາອົບຮົມ**

ບຸກຄົນ, ນິຕິບຸກຄົນ, ການຈັດຕັ້ງ, ລັດວິສາຫະກິດ, ອົງການຈັດຕັ້ງສາກົນ, ເອກະຊົນ ທັງພາຍໃນ ແລະ  
ຕ່າງປະເທດ ທີ່ໄດ້ລະເມີດຂໍ້ຕົກລົງ ສະບັບນີ້ ເປັນຕົ້ນຂໍ້ທ້າມ ທີ່ມີລັກສະນະເປົາ ຊຶ່ງບໍ່ເປັນການກະທຳຜິດທາງກົດໝາຍ  
ອາຍາ ແລະ ກໍ່ຄວາມເສຍຫາຍບໍ່ຫຼວງຫຼາຍ ແຕ່ຫາກມີຄວາມຈິງໃຈລາຍງານ, ຮັບສາລະພາບຕໍ່ການກະທຳຜິດຂອງຕົນ  
ແລະ ສົ່ງຊັບສິນ ຫຼື ຂອງກາງ ທີ່ໄດ້ມາໂດຍບໍ່ຖືກຕ້ອງນັ້ນຄືນຄືບຖ້ວນ ກໍ່ຈະຖືກຕັກເຕືອນ ແລະ ສຶກສາອົບຮົມ.

**ມາດຕາ 26 ມາດຕະການທາງວິໄນ**

ພະນັກງານ ແລະ ເຈົ້າໜ້າທີ່ ທີ່ໄດ້ລະເມີດຕໍ່ ຂໍ້ທ້າມ ໃນຂໍ້ຕົກລົງສະບັບນີ້ ເປັນຕົ້ນ, ຂາດຄວາມ  
ຮັບຜິດຊອບຕໍ່ໜ້າທີ່ວຽກງານ ທີ່ຕົນໄດ້ຮັບມອບໝາຍ ຊຶ່ງບໍ່ເປັນການກະທຳຜິດທາງອາຍາ ຈະຖືກລົງໂທດທາງວິໄນ  
ຕາມກົດໝາຍ ວ່າດ້ວຍ ພະນັກງານ-ລັດຖະກອນ. ຜູ້ຖືກລົງວິໄນ ຕ້ອງສົ່ງຊັບສິນທີ່ຕົນໄດ້ມາໂດຍບໍ່ຖືກຕ້ອງນັ້ນຄືນ  
ການຈັດຕັ້ງ ໃຫ້ຄືບຖ້ວນ.



**ມາດຕາ 27 ມາດຕະການປັບໃໝ**

ບຸກຄົນ, ນິຕິບຸກຄົນ, ການຈັດຕັ້ງ, ລັດວິສາຫະກິດ, ອົງການຈັດຕັ້ງສາກົນ ທັງພາຍໃນ ແລະ ຕ່າງປະເທດ ທີ່ໄດ້ລະເມີດຂໍ້ຕົກລົງ ສະບັບນີ້ ເປັນຕົ້ນ ຂໍ້ຫ້າມ ຊຶ່ງບໍ່ເປັນການກະທຳຜິດທາງອາຍາ ແລະ ກໍ່ຄວາມເສຍຫາຍບໍ່ ຫຼວງຫຼາຍ ຊຶ່ງໄດ້ຜ່ານການກ່າວເຕືອນ ຫຼື ສຶກສາອົບຮົມແລ້ວ ລັດ ຈະໄດ້ທວງຄືນສິດນຳໃຊ້ທີ່ດິນ ທີ່ບໍ່ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດ ແລະ ເຂົ້າໄປນຳໃຊ້ເນື້ອທີ່ດິນທີ່ບໍ່ຖືກຕ້ອງ ພ້ອມທັງປັບໃໝ ຕາມມູນຄ່າຄວາມເສຍຫາຍ ຂອງ ທີ່ດິນປ່າສະຫງວນ, ຊັບພະຍາກອນປ່າໄມ້ ແລະ ຊີວະນາໆພັນ ດ້ວຍການປະເມີນເປັນມູນຄ່າເສຍຫາຍ ຂອງຊັບພະຍາກອນ ຕາມລາຄາ ຕະຫລາດ ໃນໄລຍະນັ້ນ.

**ມາດຕາ 28 ມາດຕະການທາງແພ່ງ**

ບຸກຄົນ, ນິຕິບຸກຄົນ, ການຈັດຕັ້ງ, ລັດວິສາຫະກິດ, ອົງການຈັດຕັ້ງສາກົນ ທັງພາຍໃນ ແລະ ຕ່າງປະເທດ ທີ່ໄດ້ລະເມີດຂໍ້ຕົກລົງສະບັບນີ້ ຊຶ່ງກໍ່ຄວາມເສຍຫາຍໃຫ້ແກ່ຜົນປະໂຫຍດ ຂອງລັດ, ຄອບຄົວ ແລະ ບຸກຄົນອື່ນ ຕ້ອງ ໄດ້ໃຊ້ແທນຄ່າເສຍຫາຍ ຕາມທີ່ຕົນໄດ້ກໍ່ຂຶ້ນ.

**ມາດຕາ 29 ມາດຕະການທາງອາຍາ**

ບຸກຄົນ, ນິຕິບຸກຄົນ, ການຈັດຕັ້ງ, ລັດວິສາຫະກິດ, ອົງການຈັດຕັ້ງສາກົນ ທັງພາຍໃນ ແລະ ຕ່າງປະເທດ ທີ່ໄດ້ລະເມີດຂໍ້ຕົກລົງສະບັບນີ້ ຊຶ່ງເປັນການກະທຳຜິດທາງອາຍາ ເປັນຕົ້ນການລັກລອບຕັດໄມ້, ຖາງປ່າ, ການຊື້-ຂາຍ, ການເຄື່ອນຍ້າຍໄມ້ທຳມະຊາດ, ເຄື່ອງປ່າຂອງດົງ, ສັດນ້ຳ-ສັດປ່າ, ຊາກສັດນ້ຳ-ສັດປ່າ ທີ່ເຫັນວ່າບໍ່ເຄັດຫລາບ, ກົດ ໜ່ວງຖ່ວງດົງການດຳເນີນຄະດີກ່ຽວກັບປ່າໄມ້, ທີ່ດິນປ່າໄມ້, ອະນຸຍາດການຫັນປ່ຽນທີ່ດິນປ່າສະຫງວນ, ຂຸດຄົ້ນ ຫຼື ອອກອະນຸຍາດຕັດໄມ້, ບຸກລຸກ, ຈັບຈອງ, ຊື້ ຂາຍ ທີ່ດິນປ່າສະຫງວນ ແລະ ການກະທຳອື່ນ ໂດຍບໍ່ຖືກຕ້ອງຕາມກົດ ໝາຍ ຈະຖືກກັກຕົວຊົ່ວຄາວ, ດຳເນີນຄະດີ ແລະ ລົງໂທດຕາມກົດໝາຍ.

**ໝວດທີ 7**

**ບົດບັນຍັດສຸດທ້າຍ**

**ມາດຕາ 30 ການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ**

ມອບໃຫ້ ຄະນະກຳມະການຄຸ້ມຄອງຂັ້ນແຂວງ, ຄະນະຮັບຜິດຊອບປ່າສະຫງວນຂັ້ນເມືອງ, ຄະນະກຳມະ ການຄຸ້ມຄອງປ່າສະຫງວນຂັ້ນບ້ານ, ທຸກການຈັດຕັ້ງທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ແລະ ປະຊາຊົນບັນດາເຜົ່າ ຈົ່ງຮັບຮູ້ ແລະ ພ້ອມກັນ ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ ຂໍ້ຕົກລົງສະບັບນີ້ ຢ່າງເຂັ້ມງວດ.

**ມາດຕາ 31 ຜົນສັກສິດ**

ຂໍ້ຕົກລົງສະບັບນີ້ ມີຜົນສັກສິດ ນັບແຕ່ວັນທ່ານເຈົ້າແຂວງ ລົງລາຍເຊັນ ແລະ ພາຍຫລັງໄດ້ລົງ ຈົດໝາຍເຫດທາງລັດຖະການ ສິບຫ້າວັນ.

ເຈົ້າແຂວງ

